

CONVENIO ENTRE

Austin College
Sherman, Texas,
U.S.A.

Y

Universidad Juárez Autónoma de Tabasco
Villahermosa, Tabasco
México,

Este acuerdo se hace entre

Austin College

In Sherman, Texas, USA, y la Universidad Juárez Autónoma de Tabasco (denominado en lo sucesivo) "UJAT" in Villahermosa, Tabasco, México.

Declaraciones

Austin College es una universidad privada, en la tradición de las artes liberales, fundada en 1849 como la segunda universidad en el estado de Texas, EUA, ubicada 60 millas al norte de Dallas, y se encuentra representada en este Convenio por su rector, el Dr. Steven P. O'Day, quien cuenta con las facultades legales para suscribirlo de acuerdo con su nombramiento de fecha 23 marzo, 2018 expedida por la Junta de Gobierno (Board of Trustees) en la ciudad de Sherman, Texas, Estados Unidos de América.

La UJAT es un Organismo Público Descentralizado del Estado de Tabasco, con autonomía constitucional, personalidad jurídica y patrimonio propios, como lo prevé su Ley Orgánica publicada mediante Decreto 0662, en el Periódico Oficial, Órgano del Gobierno Constitucional del Estado de Tabasco, Época 6ª, de fecha Diciembre 19 de 1987, y su representación legal recae en su Rector, el Dr. José Manuel Piña Gutiérrez de conformidad con lo establecido en el Artículo 23 de su Ley Orgánica, quien está facultado para suscribir el presente Convenio, de acuerdo con el nombramiento de fecha 19 de enero de 2016 emitido por la H. Junta de Gobierno de la UJAT, el cual se protocolizó en la Escritura Pública No. Cinco Mil Cuatrocientos Treinta y Cinco, Volumen XLII, de fecha diecinueve de enero de dos mil dieciséis, ante la fe del Licenciado Leonardo de Jesús Sala Poisot, Notario Público Número 32, con adscripción en la Ciudad de Villahermosa, Centro, Tabasco, México.

Consideraciones

- A. Existen relaciones cordiales entre Austin College y la UJAT;
- B. Austin College y UJAT desean establecer ciertos programas de intercambio con beneficios para las respectivas instituciones y promover el desarrollo de estudios, investigación, entrenamiento, y otros programas de interés mutuo.

- C. Austin College y UJAT creen que el entendimiento/la comprensión internacional y las oportunidades educacionales de sus estudiantes y profesores se enriquecerían por la cooperación científica y académica internacional.
Al contemplar la relación que se establecerá y por la consideración valiosa, las dos entidades llegan al siguiente acuerdo:

1.0 Vigencia

Este acuerdo tendrá vigencia de 3 (tres) años desde la fecha de su ejecución. El convenio se puede renovar con el acuerdo mutuo escrito entre Austin College y la UJAT.

2.0 Programa estudiantil y admisión:

2.1 Se intercambiarán estudiantes a base de una revisión recíproca, caso por caso para un semestre largo: otoño y primavera.

2.2 Fechas límite para presentación de postulaciones:

2.2.A La UJAT notificará a Austin College el número de estudiantes seleccionados para participar en el Programa el 15 de abril de cada año o antes para el semestre de otoño o el año académico de ese año, o antes del 15 de octubre de cada año para el siguiente semestre de primavera.

2.2.B Austin College notificará a la UJAT el número de estudiantes seleccionados para participar en el Programa el 15 de abril de cada año o antes para el semestre de otoño o el año académico de ese año, o antes del 15 de octubre de cada año para el siguiente semestre de primavera.

2.3 Austin College y UJAT seleccionarán a los estudiantes para que participen en el programa de intercambio basado en el logro académico demostrado y la finalización de los requisitos previos curriculares para participar en el programa. La selección al programa de intercambio recíproco no garantiza al participante la admisión automática en la institución anfitriona. Todos los participantes deben cumplir con todos los requisitos de admisión y visa apropiados.

2.4 Los estudiantes deben proporcionar una transcripción académica oficial como parte de su solicitud. En el caso de que el documento esté escrito en un idioma no utilizado principalmente en la institución de origen, se debe proporcionar una traducción para la transcripción. Si bien se recomendarán servicios de traducción oficiales de terceros, ambas instituciones acuerdan aceptar las transcripciones traducidas por profesores o administradores de la institución de origen con experiencia en la prestación de servicios de traducción académica.

3.0 Igualdad en el Intercambio

La paridad en el número de estudiantes de intercambio es el objetivo del acuerdo. Sin embargo, cada parte debe estar preparada para considerar una disparidad en cualquier semestre o año dado durante el período de este acuerdo. Si el número de estudiantes intercambiados entre las instituciones no está equilibrado cada semestre, se debe lograr un equilibrio durante el período inicial de tres (3) años de este Acuerdo de Intercambio.

4.0 Programa de estudio

El programa exacto de estudio será determinado por los estudiantes con la aprobación mutua de sus supervisores o asesores académicos en Austin College y la UJAT. Los cursos deben seleccionarse de los currículos académicos de Austin College y la UJAT. La institución anfitriona se reserva el derecho de excluir al estudiante de un curso específico basado en restricciones de inscripción o requisitos específicos del curso.

5.0 Informe de las calificaciones

La UJAT y Austin College acordarán mutuamente un sistema de conversión satisfactorio para las calificaciones. Los estudiantes deben solicitar sus calificaciones oficiales en la institución anfitriona antes de regresar a su institución de origen. Dentro de un mes del final de cada semestre, la institución anfitriona enviará a la institución de origen un informe oficial de calificaciones (reporte), incluido el crédito del curso, para cada estudiante de intercambio.

6.0 Pagos del programa de un semestre con créditos, servicios y vivienda

El intercambio de los estudiantes se basará en los principios de pago único de vivienda. Con base al número de estudiantes de intercambio acordados, ambas instituciones exentan al estudiante de intercambio de pagar la matrícula de la institución receptora, siempre y cuando ya haya pagado la matrícula correspondiente en la institución de origen.

Los estudiantes son responsables de cualquier gasto(s) relacionado(s) con el proceso de intercambio, tales como cuotas de laboratorio, solicitud de admisión, seguro médico, tarifas de inmigración y el trámite de migración y la visa.

La institución anfitriona se compromete a hacer todo lo posible para que haya un lugar disponible para el estudiante de intercambio en sus residencias o complejos de apartamentos. Si no hay alojamiento disponible, la universidad anfitriona ayudará al estudiante a encontrar alojamiento fuera del campus sujeto a que el estudiante cubra los costos de dicho alojamiento.

Para los estudiantes de la UJAT que asisten a Austin College:

Al ingresar en Austin College, los estudiantes que asisten a un intercambio de semestre de otoño, deben presentar el depósito de vivienda requerido a más tardar el 1 de mayo y las tarifas restantes antes del 1 de julio. Los estudiantes que asisten a un intercambio de semestre de primavera, deben presentar el depósito de la vivienda requerido a más tardar el 1 de noviembre y las tarifas restantes antes del 19 de diciembre.

Pagos del programa de visita académica de corto plazo sin créditos, servicios y vivienda

El intercambio de los estudiantes se basará en los principios de pago único del presente programa. Con base al número de estudiantes de intercambio acordados, ambas instituciones exentan al estudiante de intercambio de pagar la matrícula de la institución receptora.

Los estudiantes son responsables de cualquier gasto(s) relacionado(s) con el proceso de

intercambio, tales como cuotas de laboratorio, solicitud de admisión, seguro médico, tarifas de inmigración y el trámite de migración y la visa.

La institución anfitriona se compromete a hacer todo lo posible para que haya un lugar disponible para el estudiante de intercambio con sus familias anfitrionas. Si no hay alojamiento disponible, la universidad anfitriona ayudará al estudiante a encontrar alojamiento fuera del campus sujeto a que el estudiante cubra los costos de dicho alojamiento.

7.0 Estado académico de los estudiantes.

Los estudiantes continuarán registrados en sus instituciones de origen durante el periodo que dure el intercambio y no podrán inscribirse como candidatos para obtener grados en la institución anfitriona.

Los estudiantes se registrarán como estudiantes de tiempo completo – al menos doce (12) créditos por semestre o su equivalente en créditos para estudiantes de licenciatura. Los estudiantes de intercambio tendrán acceso a las mismas instalaciones y servicios que los estudiantes de la institución anfitriona.

8.0 Asesoría

Cada institución proporcionará una orientación a los estudiantes que participan en el programa de intercambio. El programa de orientación incluirá, entre otros, información sobre las políticas de la institución anfitriona sobre las responsabilidades académicas y los estándares de conducta, las costumbres locales y los estándares de comportamiento, los servicios de apoyo disponibles para el estudiante y la seguridad y salud del estudiante, incluidos los conocidos, condiciones anormalmente peligrosas en las instalaciones o en la ciudad o el país, como la amenaza de delincuencia, disturbios civiles, enfermedades o terrorismo.

9.0 Normas, reglamentos y procedimientos

Los estudiantes de intercambio registrados en la institución anfitriona estarán sujetos a las mismas normas y reglamentos que los estudiantes locales. Cada institución notificará a la otra sobre las normas, reglamentos y procedimientos que deben seguirse para asegurar un intercambio de experiencias efectivo, incluyendo la satisfacción del protocolo internacional de movilidad en cada institución, la entrega de visados de entrada y de permisos de residencia, concesión de permisos de investigación, empleo, los planes de seguro médicos y otros requisitos exigidos por las autoridades nacionales, locales o institucionales.

Las partes acuerdan cumplir con las normas nacionales, estatales y locales, reglamentos, decretos, leyes y políticas a que la institución esté sujeta, las cuales que prohíban la discriminación.

Todas las actividades que se llevan a cabo bajo el Convenio del programa de intercambio deberán realizarse respetando las leyes, normas y regulaciones aplicables a cada institución. En el caso de Austin College, estas son las normas y directrices de la Southern Association of Colleges and Schools y la Comisión de Universidades, así como las leyes y regulaciones

del estado de Texas y Los Estados Unidos de América. En el caso de la Universidad Juárez Autónoma de Tabasco, las leyes, normas y reglamentos Universitarios y todas aquellas relacionadas y aplicables al caso en concreto, sean federales, estatales o municipales de Los Estados Unidos Mexicanos.

10.0 Pólizas de Seguro

Los seguros de salud, médicos y de repatriación son obligatorios. Cada participante cubrirá los costos del seguro de salud y repatriación. Los estudiantes de la UJAT y de Austin College deberán consultar previamente en la oficina de servicios para estudiantes internacionales de la institución anfitriona sobre los requisitos y la cobertura médica adecuada requerida en la institución receptora.

11.0 Otros costos

El costo del viaje internacional y gastos personales en el país receptor, los costos de alojamiento, alimentación, libros de texto, depósitos y otros gastos relacionados con las actividades extracurriculares de los estudiantes seleccionados serán sufragados enteramente por los estudiantes, a menos que se establezca lo contrario por escrito y con la aprobación de las autoridades institucionales competentes.

12.0 Propiedad intelectual

Si como resultado de la colaboración entre estudiantes o académicos se genera la creación de propiedad intelectual, las partes llegarán a un acuerdo a través de sus representantes designados y buscando una designación equitativa y justa en cuanto a la propiedad y demás intereses de propiedad que puedan surgir. Las negociaciones deberán en todo momento procurar una relación armoniosa y duradera entre las instituciones.

13.0 Resolución de conflictos

Los acuerdos se basan en la confianza y la buena fe de las instituciones. En caso de controversias, las instituciones, a través de los representantes señalados en el párrafo 14 del presente acuerdo, deberán hacer un esfuerzo de buena fe para llegar a una solución amigable. Las negociaciones deberán en todo momento procurar una relación armoniosa y duradera entre las instituciones.

14.0 Designación de Representantes.

Cada parte designa a los siguientes funcionarios como su contacto principal y enlace para organizar los recursos necesarios para facilitar la colaboración; para revisar, evaluar, e informar sobre las actividades del programa y abordar las inquietudes o disputas que puedan surgir en relación a los términos y condiciones del acuerdo.

Austin College:	Cheryl Marcelo, Tel. 903-813-2025, Correo: cmarcelo@austincollege.edu Dra. Julie Hempel Tel 903 813 2495 Correo: jhempel@austincollege.edu
UJAT:	Dora María Frias Márquez, Tel. +529933581500 Ext. 6134, Correo: academica@ujat.mx

Número
teléfono y
correo
electrónico
persona
física;
Artículo 124
de la Ley de
Transparen
cia y
Acceso a la
Información
Pública del
Estado de
Tabasco

Mirian Carolina Martínez López, Tel. +529933581500 Ext. 6300.
Correo: direccion.dacs@ujat.mx
Dra. Leticia del R. Guerrero Pérez, Tel. [REDACTED]
Correo: [REDACTED]

15.0 Terminación

El acuerdo puede ser rescindido por cualquiera de las instituciones previa notificación oficial por escrito, la cual debe ser recibida por la contraparte mínimo seis (6) meses antes de la fecha de terminación. En el caso de presentar la notificación, el acuerdo rescindirá: (a) al final de esos seis (6) meses; o (b) cuando todos los estudiantes matriculados en un periodo de estudio dentro del marco de este acuerdo hayan concluido sus respectivos cursos, lo que suceda último.

16.0 Modificaciones

Cualquier modificación al presente acuerdo deberá ser por escrito y aprobado por ambas instituciones. Cada institución manifiesta que las autoridades abajo firmantes cuentan con la autoridad legal para la firma del mismo.

Firmado por Austin College y la UJAT por duplicado, cada uno de los cuales se considerará como original. (El documento también se firma en inglés, por duplicado, equivalente en contenido).

Universidad Juárez Autónoma de Tabasco Austin College

Por
(Firma)

José Manuel Piña Gutiérrez
Rector

Fecha:

Por
(Firma)

Dora María Frías Márquez
Secretaria de Servicios Académicos

Fecha:

Por
(Firma)

Mirian Carolina Martínez López
Directora de la División Académica de
Ciencias de la Salud

Fecha: 08/01/2020

Por
(Firma)

Beth Gill
Vice Presidente de Asuntos Académicos

Fecha:

Por
(Firma)

Steven O'Day
Presidente

Fecha:

REGISTRADO BAJO EL
NUMERO 01 TOMO I
LIBRO DE Convenios 1089
FECHA 08-01-2020
REVISADO
ABOGADO GENERAL

EXCHANGE PROGRAM AGREEMENT

BETWEEN

Austin College

Sherman, Texas,

U.S.A. AND

Universidad Autónoma de Tabasco

Tabasco, México,

This Agreement is made between

Austin College

In Sherman, Texas, USA, and the Universidad Juárez Autónoma de Tabasco (hereinafter referred to as UJATTM in Tabasco, Mexico.

Statements

Austin College is a private university, in the tradition of liberal arts, founded in 1849 as the second university in the state of Texas, USA, located 60 miles north of Dallas, and is represented in this Agreement by its rector, the Dr. Steven P. O'Day, who has the legal powers to sign it in accordance with his appointment dated March 23, 2018 issued by the Board of Trustees in the city of Sherman, Texas, United States of America.

The UJAT is a Decentralized Public Organization of the State of Tabasco, with constitutional autonomy, legal personality and its own assets, as provided by its Organic Law published by Decree 0662, in the Official Newspaper, Organ of the Constitutional Government of the State of Tabasco, Period 6, dated December 19, 1987, and its legal representation rests with its Rector, Dr. José Manuel Piña Gutiérrez in accordance with the provisions of Article 23 of its Organic Law, who is empowered to sign this Agreement, in accordance with the Appointment dated January 19, 2016 issued by the H. Governing Board of the UJAT, which was recorded in Public Deed No. Five Thousand Four Hundred Thirty Five, Volume XLII, dated January nineteen two thousand sixteen, before the faith of Mr. Leonardo de Jesús Sala Poisot, Public Notary Number 32, with affiliation in the City of Villahermosa, Centro, Tabasco, Mexico

Recitals

- A. Cordial relations exist between Austin College and UJAT;
- B. Austin College and UJAT desire to establish certain exchange programs beneficial to the respective educational institutions and to promote the development of joint studies, research and training activities, and other educational programs of mutual interest; and
- C. Austin College and UJAT believe that international understanding and educational opportunities of their students and faculty would be enhanced by international academic and scientific cooperation.

In contemplation of the relationship to be established and for valuable consideration, the parties agree as follows:

1.0 Term

This Agreement shall be effective for three (3) years from the date of its execution. The Agreement may be renewed upon the mutual written approval of Austin College and UJAT.

2.0 Program Students and Admission

2.1 Parties shall exchange students as determined a case-by-case reciprocal basis for long semesters: Fall and Spring.

2.2 Deadlines for School Notification:

2.2.A Austin College shall notify UJAT of the number of students selected by Austin College to participate in the Program on or before April 15th of each year for that year's Fall semester or academic year, on or before October 15th of each year for the following Spring semester.

2.2.B UJAT shall notify Austin College of the number of students selected to participate in the Program on or before April 15th of each year for that year's Fall semester or academic year, on or before October 15th of each year for the following Spring semester.

2.3 Austin College and UJAT shall select students to participate in the exchange program based on demonstrated academic achievement and completion of curricular prerequisites for participation in the program. Selection to the reciprocal exchange program does not guarantee the participant for automatic admission at the host institution. All participants must comply with all appropriate admissions and visa requirements.

2.4 Students must provide an official academic transcript as part of their application. In the event that the document is written in a language not primarily used in the home institution, a translation must be provided for the transcript. While official third-party translation services will be recommended, both institutions agree to accept transcripts translated by faculty or administrators from the home institution with experience in providing academic translation services.

3.0 Equality in the Exchange

Parity in number of exchange students is the objective of the agreement. However, each party should be prepared to consider a disparity in any given semester or year during the period of this agreement. If the number of students exchanged between the institutions is not in balance each semester, a balance should be achieved over the initial three (3) year period of this Exchange Agreement.

4.0 Course of Study

The exact program of study will be determined by the students with the mutual approval of his or her supervisors or academic advisors at Austin College and UJAT. Courses must be selected from Austin College and UJAT academic curricula. The host institution

reserves the right to exclude the student from specific course based on enrollment constraints or specific course requirements.

5.0 Grade Reports

UJAT and Austin College will mutually agree upon a satisfactory conversion system for grades. Students must request their official transcripts at the host institution before their return to their home institution. Within one month of the end of the each semester, the host institution will forward to the home institution one official grade report (transcript), including course credit, for each exchange student.

6.0 Program Payments, Facilities, and Housing

The exchange of students will be based on the principles of single housing payment. Based on the number of exchange students agreed, both institutions exempt the exchange student from paying the tuition of the receiving institution, as long as they have already paid the corresponding tuition at the home institution.

Students are responsible for any fee(s) related to student's services such as lab fees, admission application, health insurance, immigration fees, and the satisfaction of the admission and migration-visa protocol.

The host institution agrees to make every effort to make a place available for the exchange student in its residence halls or apartment complex. If no accommodation is available, the host university will assist the student in finding accommodation off campus subject to the student meeting the costs of such accommodation.

For UJAT students attending Austin College:

Upon entering Austin College, students attending a fall semester exchange must submit the required housing deposit no later than May 1 and the remaining fees before July 1. Students attending a spring semester exchange must submit the required housing deposit no later than November 1 and the remaining fees before December 19.

Short-term academic visit program payments without credits, services and housing

The exchange of students will be based on the single payment principles of this program. Based on the number of exchange students agreed upon, both institutions exempt the exchange student from paying the tuition of the receiving institution.

Students are responsible for any expense (s) related to the exchange process, such as laboratory fees, admission application, medical insurance, immigration fees and the immigration process and visa.

The host institution undertakes to do everything possible so that there is a place available for the exchange student with their host families. If no accommodation is available, the host university will help the student find off-campus accommodation subject to the student covering the costs of such accommodation.

7.0 Academic Status of Students

Students will remain registered at their home institutions for the duration of their exchange and will not be enrolled as candidates for degrees at the host institution.

Students will be enrolled as full time students—at least twelve (12) credit hours per semester or equivalent course credits for undergraduate students. Exchange students will have access to the same facilities at their host institution as have home students.

8.0 Orientations

Each institution will provide an orientation to students participating in the exchange program. The orientation program will include, but is not limited to, information on the Host institution's policies on academic responsibilities and standards of conduct, local customs and standards of behavior, support services available to the student, and student safety and health, including any known, abnormally dangerous conditions on the premises or in the city or country, such as the threat of crime, civil unrest, disease or terrorism.

9.0 Rules, Regulations and Procedures

Exchange students enrolled in the host institution will be subject to the same rules and regulations as local students. Each party will notify the other of the rules, regulations, and procedures that need to be followed in order to assure an effective exchange experience, including the satisfaction of the international mobility protocol in each institution, delivery of entry visas and residence permits, granting of research permits, employment, medical insurance schemes, and other requirements prescribed by national and/or local and/or institutional authorities.

The parties agree to comply with all national, state, and local rules, regulations, executive orders, laws, and policies forbidding unlawful discrimination to which Institution is subject.

All activities conducted under the Exchange Program Agreement must be conducted in accordance with the laws, rules, and regulations applicable to each institution. In the case of Austin College, these are the rules and the guidelines of the Southern Association of Colleges and Schools Commission on Colleges as well as the laws and regulations of the State of Texas and the United States of America. In the case of UJAT, these are the laws, rules, and regulations of Mexico.

10.0 Insurance

Health, medical evacuation and repatriation insurances are mandatory. Each participants will pay for his/her health and repatriation services. Austin College and UJAT students must consult with the host institution's international students' services office in advance for requirement satisfaction and adequate coverage at the host institution.

11.0 Other Costs

The cost of international travel, personal travel while in the host country, housing and meal costs, textbooks, key deposits, and other expenditures connected to extracurricular

activities of the selected students will be borne by the students, unless other arrangements are made in writing and approved by appropriate institutional authorities.

12.0 Intellectual Property

When student or faculty collaboration results in the creation of intellectual property, the parties shall immediately meet through designated representatives and seek an equitable and fair understanding as to ownership and other property interests that may arise. Any such discussions shall at all times strive to preserve a harmonious and continuing relationship between the parties.

13.0 Dispute Resolution

Agreements are based on the common trust and good faith of the parties. In case of disputes, the parties, through the sponsors designated in paragraph 14 of this Agreement, shall make a good faith effort to obtain an amicable resolution. Discussions will at all times strive to preserve a harmonious and continuing relationship between the parties.

14.0 Designated Sponsor

Each party designates the following officials to serve as its primary contact and liaison to arrange the initial resources needed to facilitate the partnership; review, evaluate, report program activities, and address any concerns or disputes that may arise relating to the terms and conditions of the Agreement.

Austin College:	Cheryl Marcelo, Tel. 903-813-2025, Correo: cmarcelo@austincollege.edu Dra. Julie Hempel Tel 903 813 2495 Correo: jhempel@austincollege.edu
UJAT:	Dora Maria Frias Márquez, Tel. +529933581500 Ext. 6134, Correo: academica@ujat.mx Mirian Carolina Martínez López, Tel. +529933581500 Ext. 6300, Correo: direccion.daes@ujat.mx Dra. Leticia del R. Guerrero Pérez, Tel. [REDACTED] Correo: [REDACTED]

15.0 Termination

The Agreement may be terminated by either party upon receipt of official written notification, which must be received by the other party six (6) months in advance of the termination date. If such notice is given, this Agreement shall terminate: (a) at the end of such six (6) months; or (b) when all students enrolled in a course of study pursuant to this Agreement at the time such notice is given have completed their respective courses of study, whichever event occurs last.

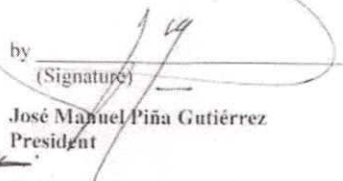
16.0 Modifications

Any modification in this Agreement must be in writing and approved by both parties.

Each institution represents that the individuals signing this Agreement have the authority to sign in the capacity indicated.

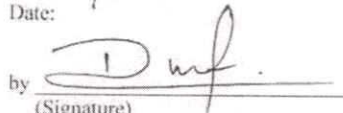
EXECUTED by Austin College and UJAT in duplicate copies, each of which shall be deemed as original. (By Mexican Law, the document has to be also signed in Spanish, two copies, equivalent in content)

Universidad Juárez Autónoma de Tabasco Austin College

by 
(Signature)

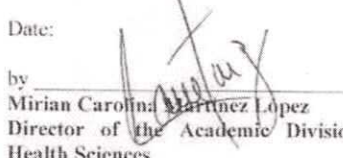
José Manuel Piña Gutiérrez
President

Date:

by 
(Signature)

Dora María Frías Márquez
Secretary of Academic Services

Date:

by 
(Signature)

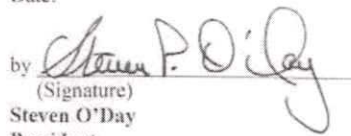
Mirian Carolina Martínez López
Director of the Academic Division of
Health Sciences

Date 08/01/2020

by 
(Signature)

Beth Gill
Vice President of Academic Affairs

Date:

by 
(Signature)

Steven O'Day
President

REGISTRADO BAJO EL
NUMERO 01 TOMO I
LIBRO DE Convenios Cole
FECHA 08-01-2020
REVISADO
ABOGADO GENERAL

Nombre del área	Secretario de Investigación, Posgrado y Vinculación Dirección de Vinculación		
Documento	Convenio de Colaboración		
Partes o secciones clasificadas y páginas que lo conforman	Número telefónico y correo electrónico persona física		
FUNDAMENTACIÓN Y MOTIVACIÓN			
Artículo 124 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Tabasco.			
☒	PÁRRAFO PRIMERO: Por contener datos personales concernientes a una persona física identificada o identificable, para cuya difusión se requiere el consentimiento de los titulares.		
☐	PÁRRAFO TERCERO: Información relativa a los secretos bancario, fiduciario, industrial, comercial, fiscal, bursátil y postal, cuya titularidad corresponda a particulares, sujetos de derecho internacional o a sujetos obligados cuando no involucren el ejercicio de recursos públicos.		
☐	PÁRRAFO CUARTO: Por ser aquella que presentan los particulares a los sujetos obligados, siempre que tengan el derecho a ello, de conformidad con lo dispuesto por las leyes o los tratados internacionales.		
RAZONES O CIRCUNSTANCIAS DE LA CLASIFICACIÓN			
☐	Para atender una solicitud de acceso a la información.		
☐	Por determinación de una resolución de autoridad competente.		
☒	Para generar versiones públicas con la finalidad de dar cumplimiento a las obligaciones de transparencia.		
Firma del titular del área			
Fecha y número del Acta de la Sesión del Comité de Transparencia, así como el acuerdo en el que se aprobó la versión pública.	Fecha de sesión: <u>25/01/2021</u> ; Acta de Sesión CT/ORD/01/2021 _____; Acuerdo del Comité: CT/ORD/01/2021.02 _____		